

GŁOS ZAKOPIAŃSKI

Pismo tygodniowe z listą gości i informatorem.

Cena 30 gr.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Zakopane, Krupówki 20.

Telefon 56.

Warunki prenumeraty: kwartalnie 2 zł. 50 gr. — Cena ogłoszeń: za wiersz wysokości 1 mm, szerokości 1 szpalty 20 groszy za tekstem; 30 groszy w tekście; 40 groszy na 1 stronie przed tekstem; za adres w skorowidzu, najmniej 10 razy, za każdy raz 1 zł.

DR J. ZYCHON.

Przeszłość i Przyszłość *

(Ciąg dalszy).

Jeżeli Zakopane, chcąc zachować charakter uzdrowiska, będzie przeszkadzało rozrostowi Zakopanego-miasta, to przeobrażając się nawet bardzo powoli w miasto — stłumi, zdusi i zniszczy żyjące w niem dotąd w „symbiozie“ uzdrowisko.

To odnosi się wogóle do miejscowości, które mają być **uzdrowiskami**. Łatwiej już zniosłyby to współzycie **zdrojowiska**, które leczą przedewszystkiem swemi mineralnemi wodami, chociaż i w nich lepiej zatrzymać warunki uzdrowiskowe, aniżeli stwarzać im miejskie.

Zakopane nie może nigdy stać się miastem, jeżeli chce być uzdrowiskiem.

Żeby najsumienniejszym wykonać plan regulacyjny, to instytucje „miejskie“, które tu powoli wtargną, zepsują to uzdrawiające powietrze, które jest jedynym naszym kapitałem. Ponieważ sąd, kasa skarbową i starostwo będą miały krąg swych działalności obszerniejszy, aniżeli granice uzdrowiska, będą ściągać interesantów (nawet często wbrew ich woli) z wiosek dalszych, z chorobami zakaźnymi i zaraz po ich przebyciu, ale w stadjum dla otoczenia jeszcze niebezpiecznym.

Te i wiele innych przyjemności oczekuje Zakopane-miasto. W rezultacie los smutny. Miastem w całym tego słowa znaczeniu Zakopane nigdy nie będzie, bo nie leży ono na trakcie dróg wielkich europejskich, jak Innsbruck, czy Grac, a zostanie miejsciną, która ze swemi miejskimi urządzeniami potoczy się po linii rozwoju Nowego Targu, Jordanowa, Kościenka i Czarnego Dumajca.

Goście odejdą i założą sobie gdzieindziej podtatrzańskie uzdrowisko — i to nie tylko chorzy, którzy tu przyjeżdżają po zdrowie, ale i turyści, którzy szukają piękna przyrody i spokoju, a nie gwaru miejskiego.

Ponieważ zaś nie jest to już kwestją sporną, że Zakopane zawdzięcza swój byt tym właśnie „chorym“ przedewszystkiem, a w drugiej dopiero linii turystom, to o wygodę ich dbać powinno i wszelkich starań dokładać, by przyjeżdżali tutaj i tutaj swoje pieniądze zostawiali, zamiast je wywozić zagranicę.

Tymczasem i w tym kierunku zrobiono krok fałszywy. W porozumieniu z miejscowymi władzami, a może nawet za ich inicjatywą, wydało przed dwoma laty Ministerstwo Zdrowia Publicznego drakońskie przepisy zgłaszania chorych gruźliczych, co w ścisłym ich wykonaniu równało się uniemożliwieniu im tutaj pobytu.

Zamiast zatem starać się ściągnąć do Zakopanego tych chorych, którym nasz klimat przywracał zdrowie i siły do pracy, zamiast dbać o ich wygodę i dać im możliwość leczenia się, zamiast odpowiednią ustawą budowlaną, odpowiedniemi nadawaniem koncesyj na pensjonaty i wykonywaniem ścisłym dawnych ustaw sanitarnych starać się, by chorzy ci, lecząc się sami, zdrowym szkody nie przynosili, wybrano drogę krótszą, ale fatalną, piętnowania tych chorych i przenoszenia ich z urzędu do szpitala, lub sanatorjów.

Ponieważ ustawa ta nie miała w sobie krwi, przeszło nad nią życie do porządku dziennego i na szczęście przestała żyć, zanim żyć zaczęła.

Oczekujemy teraz wydania przepisów nowych, które zaprojektowała tutejsza Sekcja lekarska, a które odpowiadają obecnym warunkom naszego uzdrowiska. Ogłoszenie jednak tych przepisów pierwszych zrobiło swoje i wielu chorych ominęło i teraz jeszcze omija Zakopane. Jest to przestroga na „przyszłość“, jak sumiennie trzeba badać „przeszłość“, zanim się coś nowego zaprojektuje.

W sprawach tak zasadniczych i ważnych nie wolno robić prób nieopatrznych i gruntownie nieprzemysłanych, bo łatwo zawsze coś zepsuć, a trudno potem naprawić.

Żyjemy jednak w okresie eksperymentów.

Stworzono w młodej Polsce Ministerstwo Zdrowia publicznego. Wydawało się to koniecznym, by państwo świeżo powstałe, zrujnowane, zaniedbane zupełnie w trzech czwartych swego obszaru pod względem sanitarnym, państwo z niewygasającymi epidemjami chorób, na Zachodzie już od dawna nieznanymi — miało swoją władzę zwierzchnią, dbającą tylko o zdrowie swych mieszkańców.

Zamiast dać mu silną władzę i egzekutywę, zniesiono je rzekomo ze względów oszczędnościowych, — zatrzymując Ministerstwo Pracy, a tworząc nowe Ministerstwo Reform Rolnych... Ale to znowu nie należy bezpośrednio do spraw naszego uzdrowiska.

Gdyby jednak wyłączono nasze zdrojowiska i uzdrowiska z ogólnej ustawy gminnej, czy miejskiej, to należałoby przecież stworzyć z nich osobną grupę i dać jej jedną silną, jakkolwiekby ją nazwano, władzę zwierzchnią.

To samo powinno być w każdym uzdrowisku i zdrojowisku.

Nie powinno być dwóch władz rządzących, jak u nas, gdzie trzeba dobrze wiedzieć, gdzie z czem zwrócić się należy.

Nawet ludzie dobrze miejscowe stosunki znający nie wiedzą, która droga w Zakopanem jest gościńcem, a która ulicą, kto zarządza chodnikami, światłem elektrycznym, sprawami sanitarnymi lub drożkami. A cóż dopiero mówić o przyjeźdźnych. Chodzą od gminy do klimatyki, stamtąd znowu do komisarjatu policji, wreszcie jadą pociągiem jarmarczonym do Nowego Targu, by się tam dowiedzieć, że można było tę „sprawę“ na miejscu załatwić. (C. d. n.)

Z prasy o Zakopanem i o Tatrach.

Naogół w ostatnich dwóch tygodniach poruszała prasa polska te same tematy o naszym uzdrowisku, które streściliśmy już w poprzednim przeglądzie. Wybijają się zatem cztery aktualne zagadnienia. Mianowicie: konwencja turystyczna z Czechami, sprawa ruchu samochodowego między Polską a Czechosłowacją, problem Parku Narodowego w Tatrach, popierany odezwą uczonych obu narodowości, przez znaną już z Nru 12 naszego „Głosu“, oraz turystyczna i sportowa rozbudowa Zakopanego, którą również referowaliśmy czytelnikom, a która jest obecnie głównym tematem korespondencji i listów p. K. Kwaśniewskiego, umieszczanych w różnych codziennych czasopismach. Nie brak więc Polsce wiadomości, co się tu pod Tatrami teraz dzieje.

Wystawa „Sztuki Podhalańskiej“ w Warszawie tak samo jest jeszcze aktualnością, gdyż do wyliczonych już poprzednio recenzji przybywa artykuł Karola Frycza w 26 numerze „Świata“ i no-

tatka w „Sztukach Pięknych“ Nr 9. Zwłaszcza krytyka Frycza, pisana jak zwykle z wielką znajomością rzeczy i wykwinnym feljetonowym stylem zasługuje na uwagę.

Nowy temat porusza natomiast korespondencja, podpisana literami B. R. w „Głosie Narodu“ Nr 137. Autor, czy też jak powiadają autorka, pisze w obronie Szkoły Pracy Domowej w Kuźnicach. Twierdzi, że Szkoła jest „pewnemu odłamowi ludzi na terenie Zakopanego bardzo niewygodną“ i że z tego powodu starają się owi ludzie dotrzeć do sfer „wyższych“, przedewszystkiem do gości przyjeźdźnych a wybitnych, wobec których dyskredytują Zakład różnemi ad hoc wymyślonymi opowiadaniem. Celem tej kampanji ma być chęć przeniesienia Szkoły z Zakopanego do Kórnik, podobno dla umożliwienia dancingów (?). Cała korespondencja jest podana dosyć tajemniczo, a niektóre szczegóły są chyba obliczone na naiwność czytelników „Głosu Narodu“. Trzeba wyrazić żal, iż autor czy autorka korespondencji nie wskazała po nazwiskach ów „odłam ludzi“ tak podobno ochotny do tańczenia. Byłoby nam łatwiej wynioskować, czy istotnie Szkoła zagraża niebezpieczeństwem ze strony shimmy i blussa i czy naprawdę już tak brakuje miejsca w zakopiańskich lokalach, że aż nowa dancingowa placówka ma powstać w miejsce Zakładu. Charakterystyczny jest atoli jeden szczegół: korespondent stara się obalić argumenty za przeniesieniem Szkoły z Zakopanego do Kórnik. Walczy jednak z niemi w ten sposób, że na nieuprzedzonym czytelniku wywiera wprost odwrotne wrażenie: bo oto właśnie krytyka nie wytrzymuje próby, a przeciwnie, zwalczane argumenty przemawiają za wyborem siedziby poza Zakopanem. Ale trudno coś o tem mówić więcej, trzeba by znać dokładnie lokalne stosunki i mieć lepszy materiał informacyjny, niż zawarty w „rewelacyjnej“ korespondencji...

Do zanotowania mamy dalej artykuł p. Kazimiera Alberti o Sanatorjum Nauczycielskiem, niedawno otworzonym i podziwu godnym zbiorowem dziele („Świat Kobiety“ Nr 12) i wiersz tejże autorki o Giewoncie w „Kurjerze Literacko-Naukowym“ Nr 26. Znajdujemy tam również drugi wiersz p. t. „Kopki siana“, utwór podhalański-go poety Lubertowicza. O Muzeum Tatrzańkiem informuje Włodzimierz Antoniewicz, profesor warszawskiego uniwersytetu, w Nrze 11 „Ziemi“ i mimo bardzo poważnych braków uważa je za wzór lokalnego, regionalnego muzeum. Opis raidu lwowskiego klubu automobilowego do Zakopanego i Morskiego Oka podaje w dobrym feljetonie Adam Nechay („Słowo Polskie“ Nr 174 i 175), zaś czasopismo „Młody Polak“, wydawane w Katowicach dla młodzieży górnośląskiej, poświęca cały zeszyt 12—13 Zakopanemu, Tatom, Spiszowi i Orawie, obrazując krótkie opowiadania licznymi rysunkami z dawnych wydawnictw Pol. Tow. Tatrzańkiego lub współczesnymi fotografiami.

Wreszcie ostatni numer „Światowida“ zasługuje także na bibliograficzną notatkę. W związku z jubileuszem Kasprowicza zamieszczono w nim podobiznę poety, widok jego domu na Harendzie przy drodze do Poronina i wnętrze wspaniałej biblioteki zamilowanego w książkach autora „Księgi ubogich“. Inne zdjęcie przedstawia Przybyszewskiego, który, jak co roku, przybył do Zakopanego na kilkutygodniowy pobyt. Fowyższe fotografie wykonał H. Schabenbeck.

J. A. Z.

*) Patrz „Głos Zakop.“ Nr. 15.

KRONIKA.

I. POWSZECHNY UNIWERSYTET REGIONALNY IM. ST. WITKIEWICZA. W dniach od 10 do 25 lipca w Zakopanem odbędą się następujące wykłady:

A. a) antropologia Polski ze szczególnem uwzględnieniem Podhala — prof. Dr August Zierhoffer ze Lwowa; b) geologia Tatr i Podhala (krajobraz górski Podhala) — prof. Dr W. Goetel z Krakowa; c) flora Podhala — prof. Dr M. Sokolowski; d) etnografia i język Podhala; e) historia Podhala — Dr St. Arnold z Warszawy; f) sztuka ludowa na Podhalu.

B. a) Stanisław Witkiewicz (biografia, poglądy estetyczne, społeczno-polityczne i etyczne) — prof. K. Kosiński z Warszawy; b) Witkiewicz a styl zakopiański — prof. J. G. Pawlikowski ze Lwowa; c) Witkiewicz a lud podhalański — p. Władysław Orkan.

Podczas otwarcia kursu wygłoszony będzie referat p. t. „Witkiewicz jako twórca regionalizmu podhalańskiego“.

ODCZYT DRA WŁAD. SZAFERA, prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego, p. t. „U progu Sahary“, odbył się 28 czerwca w sali „Sokola“, weale licznie wypełnionej słuchaczami. Prelegent, jeden z najwybitniejszych polskich botaników, skreślił ciekawe szczegóły swojej podróży do Afryki, ilustrując zajmujący wykład licznymi przezroczkami. Czysty dochód ze występów był przeznaczony na dalszą rozbudowę tatrzańskiego ogrodu botanicznego, którego zaczątek w postaci jednej grupy skał wapiennych i żyjącej na nich roślinności znajduje się obok Dworca Pol. Tow. Tatrzańskiego.

Jak się dowiadujemy, od jesieni przybędzie do Zakopanego specjalista botanik-ogrodnik i zajmie się intensywniej rozbudową tego alpinarium. Ogród kwiatów i krzewów górskich w środku Zakopanego będzie niewątpliwą atrakcją dla publiczności i szkołą dla wycieczek młodzieży, a niemniej osobliwością dla przyrodników. Ze względu na fakt, iż w 1928 r. odbędzie się w Polsce międzynarodowy zjazd botaniczny, połączony z wycieczką do Zakopanego i Tatr, urządzenie alpinarium jest sprawą pilną. Trzeba tu podnieść, że w Szwecji nawet małe miasteczka posiadają niewielkie, ale znakomicie urządzone ogrody botaniczne i hodowlę roślin, żyjących w danej miejscowości lub w jej okolicy. Jeden z najciekawszych takich ogrodów właśnie z kwiatami górskimi znajduje się przy podrzędnej stacji kolejowej, ma już europejską sławę i budzi zainteresowanie podróżnych turystów, jakkolwiek przestrzeń zajęta na hodowlę roślin jest bardzo skromna. Przypuszczamy, że Zakopane, mające się rozwijać po linii miasta-ogrodu, zrozumie naukową, atrakcyjną i dekoratywną wartość wspomnianego pomysłu, który będzie miejscową specjalnością, niespotykaną w innych polskich ogrodach botanicznych. Zakopiański alpinarium, choć tworzy samodzielną instytucję, będzie w zasadzie bliżej związane z Muzeum Tatrzańskim, jako pokazowa część działu przyrodniczego.

ZWIĄZEK TOWARZYSTW KULTURALNYCH I TURYSTYCZNO-SPORTOWYCH ma podobno powstać w Zakopanem. Zasadniczo jest to pomysł niezły, należałoby jednak stworzyć naprzód wspólną platformę działania, t. zn. przedłożyć program. O ile będzie nim sprawa podniesienia Zakopanego w każdym kierunku, a nie ograniczenie się tylko do jednego szczegółu w tem zagadnieniu, to może uda się inicjatorom doprowadzenie do skutku takiej unji. Może, gdyż dotychczasowe doświadczenia pouczają, że lokalne ambicje i manja fikcyjnych godności, a także i talenty „rozsadzające“ wbrew hasłom t. zw. skupienia inteligencji utrudnią znakomicie współdziałanie. Narazie jesteśmy pesymistami. Inicjatorzy wystąpią zapewne z realnym i szerokim programem, a wtedy omówimy nowy problem dokładnie.

INWESTYCJE POCZTOWE. Dzięki staraniom nowego dyrektora zakopiańskiej poczty wprowadzono pożądane inowacje w budynku pocztowym, które są znacznym udogodnieniem dla publiczności. Mianowicie przez dobudówki i adaptacje utworzono dwa nowe okienka dla załatwiania spraw telefonicznych i telegraficznych, sprzedaży znaczków i odbioru listów poste-restante. Osobne pomieszczenie znalazły również skrytki pocztowe. Budynek poczty, wogóle i oddawna nie nadający się na urząd i nieodpowiadający potrzebom Zakopanego, został przez te nowości przecież zbliżony do kulturalnych wymogów, a nawet jego wygląd wewnętrzny (czystość) znacznie lepiej teraz się przedstawia.

Niestety, czynniki tak zwane „wyższe“ nie bardzo się orjentują w wymaganiach uzdrowiska. I tak nowe urządzenie centrali telefonicznej, obiecwane podobno jako zupełnie pewne, nie wejdzie weale

w życie. A tymczasem dotychczasowy stan jest już nie do zniesienia i wymaga gwałtownie poprawy, a raczej zupełnie nowych aparatów. Mimo dobrej służby telefonicznej rozmowy są utrudnione, aparaty nie funkcjonują i nie łączą, krecenie korbką do nieskończoności nie wzrusza całkiem przestarzałego systemu centrali, tak że zarówno pełniący służbę urzędnik, jak i posiadacz telefonu są bezsilni. Dodajmy, że niedawno odjęto Zakopanemu tuziądzą linję telefoniczną przez włączenie stacji telefonicznej w Rabce. Należałoby koniecznie w interesie uzdrowiska rozpocząć celową akcję u władz w sprawie poprawy tych stosunków. Wszystkie dane do sanceracji są, niech tylko u góry także trochę dobrej woli się okaże.

Przed kilku dniami czytaliśmy w „Kurjerze Literacko-Naukowym“, stałym niedzielnym dodatku do „Ilustrowanego Kurjera Krakowskiego“ takie uwagi o Zakopanem:

„Nie można nie wspomnieć przy tej sposobności o smutnym fakcie iż Zakopane pomimo że jest naszą chlubą, stale pokazywaną wszystkim zagranicznym gościom, słusznie nazywaną perłą naszych letnisk, nie otrzymało należytej oprawy cywilizacyjnej, która w godny sposób odpowiadała majestatowi przyrody. Regulacja Zakopanego, rozbudowanego nieprawidłowo i chaotycznie, odwieka się z roku na rok; brak kanalizacji, oświetlenie elektryczne dość marne, bruki przeważnie fatalne, drogi z wyjątkiem wspaniałej szosy do Morskiego Oka, nędzne, Niema nawet w Zakopanem domu zdrojowego, który można znaleźć we wszystkich najmniejszych tego rodzaju letniskach na zachodzie. Zamiedbanie to powinno być doprawdy już jak najprędzej naprawionem, bo tego wymaga nasz prestige i tego godna jest letnia stolica Polski“.

Zupełnie słusznie. My o tem najlepiej wiemy. Ale krytykując nieraz miejscowe stosunki, nie możemy zapominać, że ludziom z inicjatywą rzuca się i tu na miejscu i tam „u góry“ kłody pod nogi, że widocznie brak zrozumienia dla potrzeb „stolicy letniej“ jest specjalnością nie tylko zakopiańską. Potrafia widocznie i „wyższe czynniki“ traktować nas jak Pipidówkę.

Cieszylibyśmy się, gdyby słowa te trafiły jak najrychlej do przekonania pana prezesa dyrekcji poczty i tel. w Krakowie.

O KREDYT BUDOWLANY. Wiadomo, jak trudno teraz o zdrowy, długoterminowy i tani kredyt budowlany, i ile z tego powodu budynków murowanych w Zakopanem nie można skończyć ze szkoda przemysłu hotelowego, którego jakoś wielkie ma znaczenie dla rozwoju stacji turystycznej i uzdrowiska. A jednak — podobno — udało się właścicielowi pewnego lichego domu drewnianego otrzymać pożyczkę w Banku Gospodarstwa Krajowego na urządzenie sanatorium tuż przy szkole publicznej i to, jak mówią, na skutek polecenia Generalnej Dyrekcji Służby Zdrowia w Ministerstwie spraw wewnętrznych. Czy to możliwe?

Z największą skwapliwością i radością niemalą umieścilibyśmy sprostowanie tej wieści, oby nieprawdziwej.

ANGIELSKA BROSZURA O ZAKOPANEM. Miss E. Kennedy, o której propagandzie w sprawach polskich w Anglii sporo podały nasze gazety wiadomości, tłumaczka „Nieboskiej Komedji“ i wielka przyjaciółka naszego narodu, zamierza napisać książkę o Zakopanem i Tatrach. Okolice tatrzańskie zna dobrze, gdyż była tu przed dwoma laty kilka tygodni i zapoznana się z górami i ludem. Bywała bardzo częstym gościem w Muzeum Tatrzańskim, badając etnograficzne odrębności góralszczyzny i zapoznając się z literaturą tatrzańską. Szczególnie zachwycała ją Tetmajerowskie „Skalne Podhale“, które obiecywała w przyszłości przyswoić w tłumaczeniu swoim rodakom. Obecnie zajmuje się przygotowaniem wydawnictwa o Tatrach i o Zakopanem i zwróciła się o dostarczenie ilustracyjnego materiału. Tą sprawą zajęła się dyrekcja Muzeum Tatrzańkiego i przesyła okazały dobór zdjęć fotograficznych.

ELEKTROWNIA MIEJSKA ma ponoć nareszcie szansę uruchomienia dzięki większej pożyczce, którą gmina otrzyma w tym miesiącu. Szkoda, że stracono już sezon zimowy, szkoda, że i w letnim światło nie oświeci jeszcze położonych poza centrum Zakopanego ulic. W każdym razie jest już i to dla nas pociechą, iż przynajmniej tej zimy skończą się nieciekawe figle starej elektrowni, która zresztą w ubiegłym zimowym sezonie zachowywała się znacznie lepiej niż w poprzednich latach.

PACHNĄCY POTOCZEK. Potok zwany Foduszowym, jest od samego powstania ulicy Krupówki zbiornikiem wszelkich nieczystości z wszystkich domów, zbudowanych nad jego brzegami. Nie osobliwego zatem, iż w porach deszczowych pozwala sobie na wydawanie zapachów, zwłaszcza w niższej części Krupówek, głównie przy mostku naprzeciw Staszczkówki. Setki ludzi, przechodzących tamtędy na Kasprusie, Żywiezańskie do Strażysk i pod regle i przybawających tu dla t. zw. „świeżego powietrza“, wyraża się ujemnie o tych okropnych woniach i o tym „piekielnym“ mostku. Czas najwyższy po ukończeniu budowy elektrowni pomyśleć o kanalizacji i przede wszystkim zacząć od najmniej wonnego bagienka na Krupówkach.

POZOSTAŁOŚCI Z CZASÓW NAFTOWEGO OŚWIETLENIA zakopiańskich ulic dotąd jeszcze pokutują w brukach lub niebrukowanych chodnikach, stanowiąc prawdziwe zasadki dla publiczności, zwłaszcza w nocy. Np. przed nowo budującym się domem p. Jakóba Stilla na Krupówkach (zaraz obok „Kilimu“) w samym środku chodnika sterczy groźnie kawałek żelaznej rury. Niedaleko od tej „turni“ już na skraju chodnika pozostał kawałek oparcia latarna o mocno podejranych kształtach. Zwracamy się do władz o usunięcie tych resztek minicnej epoki, tkwiących spokojnie w ziemi od kilku lat i powodujących tylko potykanie się przechodniów, a co poza tem idzie narzekania na dbałość o mieszkańców stałych i przejezdnych.

Przy tej sposobności należałoby podkreślić również konieczność celowego umieszczenia hydrantów i studzien ulicznych. Np. studnia hydrantowa przed pocztą weale nie przyczynia się do ułatwień komunikacyjnych i bezpieczeństwa publicznego.

PLAGA KOTÓW. Na szóstym kilometrze drogi do Morskiego Oka, na słynnym kocim grodzie sióstr Górskich, czyli w gospodzie „pod siedmiu kotami“, panuje istna plaga tych stworzeń, zasadniczo zresztą pożytecznych. Legenda głosi, że wskutek sprzyjających warunków, t. j. troskliwej hodowli sławne koty rozmnożyły się niezwykle, tak, iż prawdopodobnie zachodzą poważne trudności w wyżywieniu kilku pokoleń. Dowcipne stworzenia, nie czekając na polepszenie ekonomicznego położenia swych opiekunek, rozpoczęły gospodarkę w lesie na własną rękę (trudno pisać o kocie, że gospodaruje na własną rękę). Trzebaby koniecznie zapobiec napadom na drobne śpiewające ptactwo, które pada ofiarą ich apetytów, a którego nie mamy zawiele. W Lipnicy Górnej na Orawie, z powodu plagi dzików, mobilizuje starostwo wielką obławę i apeluje do myśliwych o współudział. My apelujemy do sióstr Górskich o redukcję i to poważną kociostanu, aby zapobiec wielkiej obławie na ich koty.

Dr. Med. Szymon Papier

b. lekarz klin. Prof. Fingera w Wiedniu
ordynuje w chorobach

skórnych, wenerycznych i kosmetyce

Prześwietlenie i leczenie cewki eudoskopją i galvano
kaustyką.

Usuwanie brodawek, wrodzonych plam barwnikowych
zarostu na twarzy, najnowszymi aparatami elektrycznymi

Zakopane, ul. Kościeliska 2.

RADJO-LABORATORJUM

i największy w Małopolsce skład aparatów i przyborów radjofonicznych.

WALERJAN DRABIK — LWÓW, Sykstuska 17. — Tel. 7-36.

Kompletne instalacje stacji radjo-odbiorczych w miejscu i na prowincji!

Ceny bezkonkurencyjne! ————— Cenniki na żądanie!

Stacja ładownicza a kumulatorów!

Lista gości

od 24 do 30 czerwca 1926 r.

Ajzenberg Tonja, Sosnowiec — Ballada.
 Albrecht Bolesław, Warszawa — Stamary.
 Albrycht Piotr Leon, Lublin — Marilor.
 Adamkiewicz Dr Henryk, Warszawa — Morskie Oko
 Abramson Rysia z r., Łódź — Hotel Turystów.
 Aschlein Dr Jakób z z., Lwów — Zdrój.
 Adolph Alfred z z., Tarnowskie góry — M. Oko.
 Adamczewski Tadeusz, Poznań — Czerwony Krzyż.
 Adler Maurycy z z., Warszawa — Albion.
 Abramowicz Józefa, Lwów — Hotel Turystów.
 Braun Antoni, Poznań — Granit.
 Bajzman Mojżesz, Warszawa — Szymony.
 Błażyński Bronisław, Bydgoszcz — Tomkówka.
 Banasińska Stanisława, Inowrocław — Krokus.
 Balikówna Aniela, Lwów — Staszczkówka.
 Baruchówna Wanda, Warszawa — Orawa.
 Bajer Karol, Łódź — Wiosna.
 Bartosiakówna Helena, Łódź — Odrodzenie.
 Barabasz Dr Lesław, Warszawa — Stara Polana 20.
 Bretsznajder Halina, Radom — Halka.
 Berkałowa Mery z c., Łódź — Kościuszki 2.
 Besterowa z s., Kraków — Morskie Oko.
 Berkał Tobjasz, Łódź — Kościuszki 2.
 Bonzef Zofja i Kryst., Warszawa, Żywiezańskie 1271.
 Brejter Waclaw, Kraków — Staszczkówka.
 Bela Kasper, Budapeszt — Morskie Oko.
 Bienaszewski St. z r., Warszawa — Za Potokiem.
 Binderowa Róża z s., Sosnowiec — Kościeliska, Gr.
 Billigowa Reška z c., Kraków — Sielanka.
 Bizańska Antonina z r., Warszawa — Leśniakówka.
 Bienkowski Maksymilian z z., Bienki — Stamary.
 Bielecki Henryk M. z z., Warszawa — Morskie Oko.
 Bittner Julian, Borysław — Grunwald.
 Białas Alojzy z z., Królewska Huta — Turystów..
 Bojarski Andrzej, Warszawa — hot. pod Gewontem.
 Bociński Stanisław, Warszawa — Poraj.
 Boruch Jan z z., Kraków — Beringerówka.
 Brotszejn Romana, Warszawa — Kościeliska za
 strugiem Walczakowa.
 Borowicz Czesław, Warszawa — Hotel Sport.
 Blok Zbigniew, Poznań — Kościeliska 39.
 Bokszczaninowa Jadwiga, Kraków — Żywiezańskie,
 Galarowski.
 Bogisies Teresa, Budapeszt — Morskie Oko.
 Brodniewiczowa Anna z c., Poznań — Łada.
 Bruczkowicz Jan, Radziechów — M. Oko.
 Broniowski Stan. z z., Katowice — M. Oko.
 Bolkowska Gustawa, Łódź — Jasna.
 Bolkowski Kazimierz z s., Łódź — Jasna.
 Bujalski Zbigniew, Modlin — Świetlana.
 Blum Ch. D., Nowy Sącz — Nowotarska 8
 Budny Kazimierz, Szczakowa — Sanato.
 Burianowa Wiktorja, Zabłocie — Warszawianka.
 Burchaciński Wład. z z., Kasinka Mała — Poraj.
 Budryk Witold, Niwka — Kamilla.
 Byrka Franciszek z z., Leszno — Hotel Sport.
 Byszewski Wł. z z., Warszawa — hot. p. Gewontem
 Bryłowski Maksym. z z., Węgrowice — Morskie Oko
 Cachłówna Anna, Rzeszów — Cieszyńianka.
 Cebryńska Janina, Warszawa — Wojciechowo.
 Cierniakowa Stanisława, Poznań — Świetlana.
 Cieślak Marja, Warszawa — Gencjana.
 Ciment Rudolf, Biała — Wanda.
 Chmielewska Halina z c., Poznań — Sobczakówka
 Choynowska Stefanja z r., Siemianowice — Wanda.
 Chorowiczowa R. z c., Kraków, Witkiewicza, Brzega.
 Chrzanowski Dr W. z z., Warszawa, Bohdanówka.
 Chudzyńska Janina, Warszawa — Dworzec Tatr.
 Czemy Szwarzenberg Marjan z s., Jasło, M. Oko.
 Czetwertyński Roger, Warszawa — Wołodziejówka.
 Czapeczyńska Janina z r., Łódź — Skibówki 4.
 Czarska Janina, Zakopane — Janówka.
 Dankiewicz Stefan z z., Katowice — M. Oko.
 Dąbrowska Zofja z c., Warszawa — Leśniakówka.
 Daukszanka Mina, Lwów — Renaissance.
 Dąbrowska Krystyna z r., Warszawa, Skibówki 970
 Durzycki Marjan, Warszawa — Zacisze.
 Dębickie Jadw. i Felicja, Sosnowiec — Ciągłówka,
 Zwijacz.
 Dembowski Dr Adam, Kraków — Hotel Sport.
 Dębicka Kazimiera, Stryj — Sanat. Naucz.
 Denizot Zofja, Luboń — Bohdanówka.
 Dziedzicki Czesław, Poznań — Wołodziejówka.
 Dońska Felicja, Łódź — Albion.
 Doroszowa Zofja z c., Lwów, Zamoyskiego, Szczep.
 Domański Mieczysław z r., Grojec — Krysia.
 Dominik Rudolf z z., Tarnowskie góry — M. Oko.
 Dróżyńska Helena, Grandocin — San. Naucz.
 Dróżyńska Jadwiga, Grandocin — Sanat. Naucz.
 Dudek Ks. Paweł, Janów — hotel pod Gewontem.
 Duffan Marja, Warszawa — Góralka.
 Dybowski Czesław, Arwa.
 Duleba Adolf, Kraków — Wanda.

Dulembianka Helena, Kraków — Szkolna 1234.
 Eksztajnowa Felicja, Turno — San. Naucz.
 Feithowa Mina z r., Lwów — Promienna.
 Ferster Daniel, Kraków — M. Oko.
 Fellner de Feldberg Alina, Lwów — Złotogłów.
 Fein Henryk, Łódź — Wołodziejówka.
 Filipowicz Władysław, Warszawa — Radowid.
 Filipski Wincenty z z., Warszawa — Witkiewicza,
 Curuś.
 Fischer Casper H., Kraków — M. Oko.
 Filonówna Helena, Lisków — Odrodzenie.
 Friedler Essig, Roźniatów — Sulejówka.
 Friedenthal Ida, Katowice — Oaza.
 Fitzman Jonata z r., Dąbrowa górna — Józefa.
 Fruziński Bronisław, Warszawa — Zbyszko.
 Fonferko Ewa z c., Jaworzno — h. Turystów.
 Frydrychewicz Popowska Jadw., Warszawa, Ligja.
 Frydrychewicz Witold, Radzymin — Ligja.
 Gawronówna Stanisława, Kraków — Wierchy.
 Gawroński Aleks. z s., Tomaszów — Krupówki za
 wodą, Żeglin.
 Grabowski Józef z r., Warszawa — Jadwiniówka.
 Gajdzińska Kazim. z r., Częstochowa — M. Oko.
 Gans Jakób, Tarnów — Stara Polana 44.
 Gärtler Lola, Będzin — Szymony, Gassner.
 Galitzerówna Hanna, Kraków — Radowid.
 Gastoł Julja, Kraków — Szkolna 1234.
 Gębala Czesław z s., Kraków — Wzlot.
 Grajcer Fajga z r., Sosnowiec — do Rojów 5.
 Gierlińska Helena z s., Łęczycza — Gerlach.
 Gioppert Henryk i Leon, Czortków — h. Turystów.
 Gniewiewski Janusz, Łuków — Tatary 178.
 Goralezyk Emilja, Katowice — Cieślówka.
 Goldman Dr Władysław z r., Lwów — Anastazja
 Górny Józef, Kraków — Morskie Oko.
 Grochulska Kazim., Częstochowa — Kościeliska —
 Sobczak.
 Goldfeder Rejba z s., Łódź — Zdrój.
 Goldman Pesia, Warszawa — Sienkiewicza 8.
 Gomberg Aleksander, Łódź — Wołodziejówka.
 Glowacki Stanisław, Warszawa — Oaza.
 Gorgolewska Jadwiga z c., Przemyśl — Szalas.
 Gromska Marja z r., Warszawa — Skibówki 17
 Gutmanowa Eleonora z s., Warszawa — Marylka.
 Gurek Dr Wład., Kraków — Hotel Sport.
 Gundelak Wład. z z., Poznań — Do Jaszczurówki,
 Grünszan Maksym., Łódź — Chramcówki 46.
 Gürtler Bogusław, Warszawa — Zakopianka.
 Glücksman Róża, Katowice — M. Oko.
 Gürtler Antoni z br., Warszawa — M. Oko.
 Gryżewski Jan, Warszawa — Stamary.
 Grychowski August, Siedlee — Staszczkówka.
 Habera Józefa, Warszawa — Stamary.
 Hain Jerzy, Katowice — M. Oko.
 Heinzel Oskar z r., Poznań — M. Oko.
 Heinrich Amalja, Warszawa — Żywiezańskie, Suleika
 Henefeld Cesia, Drohobycz — Promienna.
 Hrzłwiakówna Elżbieta, Nikiszowice — Kasztelanka
 Hordyewiczówna Janina, Warszawa — Bohdanówka
 Horska Bronisława, Busk — Pająkówka.
 Hoszowski Edward, Ostrowiec — Łada.
 Holewińska Irena, Poznań — Cz. Krzyż.
 Hoppe Jan, Warszawa — Świetlana.
 Horowitz Dr Samuel, Kraków — M. Oko.
 Hochman Emilja, Laura, Lwów — Krakowianka.
 Hochman Salomea, Lwów — Krakowianka.
 Horydówna Jadwiga, Warszawa — Borek.
 Huber Ferdinand, Jaworzno — Radion.
 Imszenik Adam, Warszawa — hotel Sport.
 Iszyński Kamil, Kraków — Kalatówka Br. Alberta.
 Istwan Kores, Budapeszt — M. Oko.
 Istwan Rona z z., Budapeszt — M. Oko.
 Jakimowicz Wanda, Warszawa — Lipusia.
 Janiszewska Janina, Tarnopol — Biały Dwór.
 Jakubcowa Józefa, Gienlachowo — San. Naucz.
 Janczewski Stanisław z z., Warszawa, p. Gewontem
 Jagoszewski Mieczysław, Lwów — Radion.
 Jakubowska Bron., Fałków — Kasprucie 11a.
 Janowicz Kazimierz, Skierniewice — dom wycieczk.
 Jędrzejowska Felicja, Borysław, Wierchy.
 Josefsberg, Nimes z s., Drohobycz — Świt.
 Juszkiewicz Felicjan, Wilno — Staszczkówka.
 Jurasowa Marja, Kraków — Przedświt.
 Knafel Hermina, Michałowice — Krupówki za wodą,
 Żeglin.
 Kwapiszewska Julja z r., Warszawa h. p. Gewontem
 Kania Franciszek, Skierniewice, Sobczakówka 1257
 Kaczmarscykówna Michalina, Kraków — Tomkówka
 Kaplan Izidor z z., Warszawa — M. Oko.
 Kawaletz Karol z r., Katowice — M. Oko.
 Krawczykówna Alfreda, Piotrków — Borek
 Knauff Ludwik, Warszawa — Zacisze.
 Kaliński Zygmunt, Adamów — San. Naucz.
 Kasper Janina, Warszawa — M. Oko.
 Kretschmer Jerzy, Łódź — Wybrana.
 Klekota Roman, Poznań — Cz. Staw.
 Kijowski Franc., Prokocim — Dom wycieczkowy.
 Kirschenbaum Sabina z r., Kraków — Bajka.

Kilarski Dr Michał, Lwów — Pod Gubałówką.
 Kirszakiewicz Edward, Lwów — Zalesie.
 Kiedroniowa Zofja, Siemianowice — Warszawianka.
 Kwiatkowski Władysław, Kraków — Władka.
 Kisiel Alfred, Kraków — Staszczkówka.
 Kindler Jan z z., Tarnowskie góry — M. Oko.
 Kłosowska Wanda, Lwów — Szkolna 1234.
 Kostrzewa Mikołaj, Warszawa — Hotel Turystów.
 Konofol Wiktor, Katowice — Spyrkówka.
 Kończewska Jadwiga, Rudawa — Odrodzenie.
 Koszela Wojciech, Załęże — M. Oko.
 Kotyniowa Janina i Aleks., Łódź — San. Naucz.
 Kron Stanisław, Bydgoszcz — Biały Dwór.
 Konieczny Jan z r., Bydgoszcz — Biały Dwór.
 Kossowska Jadwiga z c., Warszawa — Żywiezańskie,
 Sulejko.
 Kordowski Jerzy, Warszawa — Bławatek.
 Konarkowa Marja z r., Warszawa — Orawa.
 Koszykowa Michalina, Warszawa — Cz. Krzyż.
 Konczewski Stefan, Poznań — Świetlana.
 Kowarczyk Jeslina Wendelin z z., Bydgoszcz, M. Oko
 Kopeniuk Moses, Rzeszów — M. Oko.
 Kroll Aleksander, Tarnowskie góry — Poraj.
 Kuliński Stefan z z., Włocławek — M. Oko.
 Kuncewiczówna Marja, Warszawa — Żywiezańskie,
 Wawrytko.
 Kuncewicz Władysław, Antwerpja — Sanato
 Kujawa Pelagja z s., Inowrocław — Krokus.
 Kuk Wincenty, Warszawa — hotel Sport.
 Krycer Zofja z c., Łódź — Łada.
 Kurezewski Mieczysław, Toruń — Cz. Krzyż.
 Krzymuski Marcin, Falborz — Bałamutka.
 Krzymuski Roman, Falberz — Bałamutka.
 Krzysztofowicz Leopold, Krzemieniec — Za Bramką.
 Landsberg Wład. z z., Tomaszów Maz. — Radowid.
 Langrod Dr Rudolf z r., Warszawa — Góralka.
 Lenocho Władysław z r., Lublin — Radion.
 Lewinówna Róża z br., Łódź — Dworek.
 Lewandowski Jan, Warszawa — Modrzejów
 Lebendiger Jakób, Warszawa — Jaśka.
 Leja Roman z z., Rybnik — Wielkopolanka.
 Lewandowski Paulin z z., Katowice — M. Oko.
 Lepsky Augusta, Lwów — Promienna.
 Liebster Zoloth, Skałat — Bocian.
 Lindenbaum Gizela, Kraków — Granit.
 Likiernik Dr Maurycy z z., Warszawa — Sarjusz.
 Lińczycowa Zofja z r., Sosnowiec — Zbyszko.
 Litwinowicz Teodozja z s., Lwów — Sanato.
 Lietz Jerzy z z., Lublin — Pod Matką Boską.
 Loria Jadwiga, Łódź — Krupówki 91.
 Loriówna Krystyna, Łódź — Krupówki 91.
 Logucki Antoni, Warszawa — Gencjana.
 Lustgarten Dr Artur z z., Kraków — Piast.
 Lubelska Stanisława, Lwów — Wybrana.
 Łucki Dr Aleksander, Kraków — Kościusza.
 Matyjewicz Wanda, Warszawa — Żywiezańskie 794.
 Maciejewska Stefanja, Grabów, Sobczakówka 1257.
 Majtelis Chana z s., Kielce — Kasprucie 44.
 Malicki Edward z r., Warszawa — Stamary.
 Małaczyński Zdzisław z r., Lwów — Haronda.
 Manner Dr Józef, Lwów — Piast.
 Maksymiuk Stanisław, Łuków — Bagatela.
 Mandzelowa Małgorzata, Rybnik — Warszawianka.
 Mamah Dr Jan, Lwów — Pomorze.
 Mazur Stanisław, Kraków — hotel pod Gewontem.
 Marzec Roman, Kraków — Tomkówka.
 Melnyczukowa St. z dz., Zakopane — Złotogłów.
 Mesinger Netta, Baranów — Dworek.
 Meisłowa Rossberg Dr Hela, Lwów — Uciecha.
 Metanblut Henryka, Warszawa — Wanda.
 Mietkiewicz Marjan, Rościszew — San. Naucz.
 Michniewska Karolina, Kraków — Wzlot
 Michejdewa Anna z r., Warszawa, Szkolna, Skoczek.
 Mięsowicz Kazimierz, Lwów — Szachownica.
 Minkiewicz Witold, Lwów — Sanato.
 Milde Julja i Marja, Poznań — Cz. Staw.
 Mirecki Bolesław, Radom — Stamary.
 Milschkowski H. z z., Tarnowskie góry — M. Oko.
 Miara Dr Bronisław, Bydgoszcz — Wanda.
 Miś Jan z z., Warszawa — Kasprucie 38.
 Michnik Dr Stan., Inowrocław — Wawel.
 Minkowska Rozalja, Sosnowiec — Żywiezańskie 663.
 Mrozek Władysław, Kraków — Wzlot.
 Mehlewska Olga, Nowy Sącz — Kasprucie 33.
 Morgirdowa Marja, Zakopane — Błękitna.
 Mojsiejezyk Filip, Kłopoty — Błękitna.
 Morosówna Marja, Drohobycz — Leśniakówka.
 Moszkowicz Ośias, Tarnów — Szymony, Gassner.
 Mroczkowska Wanda z c., Toruń — Romanówka.
 Mroczowski Stan. z z., Warszawa — hot. p. Gewontem
 Müller Siegfried z r., Rybnik — Morskie Oko.
 Mordak Zdzisław, Warszawa — Poraj.
 Nassius Mieczysław, Ostrowiec — h. p. Gewontem.
 Nassius Stanisław, Ostrowiec — Kamilla.
 Nachman Stalar, Warszawa — Stamary.
 Nassalski Władysław, Częstochowa — Morskie Oko.
 Nowak Marja, Michałowice — Krup. za wodą, Żeglin

Nowakowski Stan. z c., Warszawa. h. p. Gewontem
 Nowakowski Franciszek, Poznań — Cz. Staw.
 Nowińska Zofja, Lwów — Gerlach.
 Noblin Herman z r., Będzin — Morskie Oko.
 Ożga Jan, Lublin — Ocień.
 Obonsier Alfred z ż., Antwerpja — Sanato.
 Okrzańska Bronisława, Kraków — Promienna.
 Opierzyńska Jadwiga z r., Wolsztyn — M. Oko.
 Oczykowski Tadeusz, Zakopane — Błękitna.
 Osmańska Klara, Wągrowice — Modrzejów.
 Ohlbaum Helena, Lwów — Józefa.
 Ofierzyńska Stefanja, Wolsztyn — Cz. Krzyż.
 Odesski Gustaw, Łódź — Wołodyjówka.
 Pardes J., Zawiercie — Dworek.
 Pandyn Tadeusz, Zakopane — Nowotarska 17.
 Parnosowa Marja z c., Wiedeń — Promienna.
 Parasiewicz Michał i Anna, Warszawa — Helena.
 Pacholski Stanisław, Warszawa — h. p. Gewontem.
 Pfeiffer Otto z r., Łódź — Wiktorja.
 Prendkowa Bron., Lwów — Harenda, Curuś.
 Perelman Róża z c., Łódź — hotel Turystów.
 Pietrasiewicz Janina, Warszawa — Paryżanka.
 Piekucki Tadeusz z ż., Katowice — Wybrana.
 Piotrowicz Stanisław, Kraków — Kościeliska 1005.
 Piątkówna Karolina, Kraków — Tomkówka.
 Pietruszkowa Wanda z r., Warszawa — Jadwiniówka.
 Primakówna Helena, Łódź — Łada.
 Pitoczkówna Genowefa, Warszawa — Orawa.
 Pillerowa Helena, Nowy Jork — Radowid.
 Pilpel Regina, Lwów — Piast.
 Poznański Stan., Tomaszów Maz. — Radowid.
 Popowska Frydrychewicz, Jadw., Warszawa, Ligja.
 Pohorska Helena, Warszawa — Krysia.
 Pstrkońska Zofja z c., Warszawa — Kamila.
 Podłowski Edward, Lwów — Elektron.
 Posch Jan, Szczakowa — Morskie Oko.
 Pfundtner Walerja, Rumunja — Krupówki 74.
 Polesiuk St. z ż., Rudno — za mostem kol. Błachniak
 Pokorowski Kazimierz, Kraków — hot. p. Giewontem
 Pruszek Józef, Radom — Stamary.
 Przygórska F., Łódź — Stamary.
 Raynel Marja, Łódź — Krupówki 91.
 Rajska Jadwiga, Warszawa — Odrodzenie.
 Raubiszko Antonina, Warszawa — Cieszynianka.
 Rebhun Anna, Rzeszów — Łukaszków 1.
 Rebczyński Antoni, Zakopane — Sienkiewicza 21.
 Rzeźnicki Franciszek, Warszawa — Tomkówka.
 Reinholdowa Regina z s., Kraków — Kościeliska 55.
 Regier Paulina z s., Warszawa — Sarjusz.
 Reicher Sosnowski Tad., Warszawa — Sanato.
 Rzepecki Stanisław, Czernikowo — Cz. Krzyż.
 Reisner Maurycy, Przemyśl — Strzecha.
 Roepkowa Alwina, Poznań — Łada.
 Roenische Karol z ż., Katowice — Wanda.
 Riegelhaupt Gertruda, Wiedeń — Wzlot.
 Rozeń Berta, Włocławek — Jerezewo.
 Rostworowska Kat. z r., Warszawa — Cieszynianka.
 Rozeń Berta, Włocławek — Jerezewo.
 Rossowska Amalja, Tustanowice — Kasprucie 33.
 Rosenholcówna Romea, Łódź — Łada.
 Rogowska Marja, Łomża — Wrzos.
 Rostworowski Wojciech, Warszawa, — Cieszynianka
 Rothertova Marja z r., Warszawa, Żywiec 1136
 Rumeld Herman z r., Zakopane — George.
 Rudzińska Regina z r., Warszawa — Krzesanica.
 Rucker Helena, Jarosław — Kasprucie, Machowska.
 Rucińska Helena, Poznań — Warszawianka.
 Rubinfield Simon, Tarnów — Kościeliska 72.
 Rybczyński Jan, Gdańsk — Paryżanka.
 Rzymkowski Teodor z c., Toruń, przy kolei, Zwijacz

Rzymelka Eugenjusz z ż., Katowice — Poraj.
 Skawiński Czesław z r., Zakopane — Za Potokiem.
 Śladowski Roman z ż., Warszawa — h. p. Gewontem
 Segal Jakób z ż., Warszawa — Jaworzynka.
 Siemaszko Dr Wincenty, Skierniewice — Cz. Krzyż.
 Sikorska Justyna z s., Detroit — Morskie Oko.
 Świątalski Stefan, Kraków — M. Oko.
 Świeżawska Marja, Lwów — M. Oko.
 Świętochowski Kazim., Katowice — pod Gewontem.
 Śliwkowa Gertruda, Łódź — Cz. Krzyż.
 Śliwińska Wanda, Warszawa — Grażyna.
 Świętochowska Gertruda, Katowice, Pod Gewontem
 Spoczynski Stanisław z r. — San. Naucz.
 Szmolcz J., Tarn. góry, dom wycieczk. do Białego.
 Sosnowski Reicher Tad., Warszawa — Sanato.
 Sekolowski Dr Lucjan, Poznań — Wołodyjówka.
 Soni Józef, Łódź — Stamary.
 Sunarska Helena, Gostyń — Cz. Krzyż.
 Suchestow Adela z r., Lwów — Promienna.
 Skudelska Gertruda, Orzegów — Wybrana.
 Suchestow Benjamin, Drohobycz — Promienna.
 Suchestow Dosia, Drohobycz — Promienna.
 Suski Kazimierz, Łódź — Kościeliska.
 Szantyr Ursyn Apolonja, Szaulice — Zacisze.
 Szczekowski Izidor, Katowice — Wybrana.
 Szaja Hela, Będzin — Warta.
 Szajn Salomon, Będzin — Warta.
 Szklarczykówna Ryfka, Sosnowiec — Kasprucie 44.
 Szwański Józef z r., Włocławek — Krupówki 17.
 Szudek Julja, Warszawa — Kamilla.
 Szwaja Stanisław — Błękitna.
 Szlegielówna Zofja, Warszawa — Arwa.
 Schöner Rozalja, Lwów — Józefa.
 Szenk Dr Mieczysł. z rodz., Warszawa, Leśniakówka.
 Schafer Dr Iser z ż., Skole — San. Hawranka.
 Schubertowa Jadwiga, Kełomyja — Cz. Krzyż.
 Szymkiewicz Leonard, Warszawa — Cz. Krzyż.
 Scheinbachowa Klara, Przemyśl — Strzecha.
 Szajn Henryk, Częstochowa — Bystre 1250.
 Schneidrowa Jadwiga z s., Kraków — Renaissance.
 Szamota Tadeusz, Warszawa — Wanda.
 Schmalhofer Halina z c., Warszawa — Pod M. Boską
 Szczybura Lud., Maków, za mostem kol., Błachniak.
 Stigbutz Markus z ż., Tluste — Dworek.
 Stachowska Lubemira, Gostyń — Cz. Krzyż.
 Stoniew Waclaw z r., Warszawa, Witkiewicza, Curuś
 Stanisławska Marja, Grabów — Sobczakówka 1257.
 Starzyński Stanisław, Dymina — Tomkówka.
 Stein Dr Józef z ż., Grudziądz — Morskie Oko.
 Stawoniak Magda, Katowice — Poraj.
 Struszyński Marcei, Warszawa — Staseczkówka.
 Strusiowa Helena, Lwów — Cz. Krzyż.
 Stebnicki Stanisław, Inowrocław — Stamary.
 Szillerówna Marja, Witkowice — Giewont.
 Szwajkert Rob., Łódź — Morskie Oko.
 Twardzicka Marja z s., Będzin — Kasprucie 33.
 Tankowska Wanda z r., Warszawa, Pardałówka 15.
 Twardzik Elty, Biała — Wanda.
 Telderhoff Marta, Katowice — M. Oko.
 Terlecki Juljan, Warszawa — M. Oko.
 Tichauer Lotte z r., Katowice — M. Oko.
 Thomas Elżbieta z r., Łódź — Zimajerówka.
 Tondarska Helena, Kraków — Granit.
 Tombiński Konrad z ż., Kraków — M. Oko.
 Thornowa Adolfinia, Zborów — Cz. Krzyż.
 Turkowa Helena z r., Lwów — Buńdówki, Samkowa
 Tycowa Janina z s., Płock — Chramcówki 1299.
 Urbanska Marja, Warszawa — Kosodrzew.
 Ukrainerykówna Marja, Warszawa — Za strugiem 2.
 Urbanska Wanda z c., Warszawa — Bławatek.

Vimmer Marja, Lwów — Łada.
 Voellnagel Emil, Warszawa — Bystre 25.
 Voellnagel Zofja z r., Warszawa — Bystre 25.
 Wąsowicz Franciszek, Lwów — St. Polana 1247.
 Wałowicz Paweł, Katowice — Ligja.
 Wałowski Józef, Warszawa — Bohdanówka
 Waszkowska Wacława, Warszawa — Sanato.
 Węclawowicz Henryk, Warszawa — Zacisze.
 Wesolowski Mirosław, Zawiercie — Za Strugiem 1422
 Wesolowski Zbigniew, Zawiercie, Za Strugiem 1422.
 Wilczek Helena — Stara Polana 40.
 Winczówna Rola, Łódź — Warta.
 Wiaźmin Jerzy, Bydgoszcz — Pomoc Bratnia.
 Wilkówna Marja, Chorkówna — Witkiewicza 23.
 Wieniawski Kazimierz, Warszawa — Radion.
 Wójcikowa Aniela, Pałajewo — San. Naucz.
 Wodzińska M., Warszawa Żywiec 1136, Wawrytko.
 Wolterscharf Aleksander, Radom — Leśniczanka.
 Wojceka Alina z r., Warszawa — Orawa.
 Wojakowski Mieczysław, Warszawa — Genejana.
 Wojtowicz Szymon, Warszawa — Marilor.
 Wojsznis Justyn, Warszawa — Poraj.
 Wutke Leopold, Poznań — M. Oko.
 Zarański Stanisław, Warszawa — Biały Dom.
 Zamenhof Leokadja z r., Warszawa, Kościeliska 31.
 Zamenhof Lidja, Warszawa — Kościeliska 31.
 Zamenhof Hinda z córką, Warszawa, Kościeliska 31.
 Zauderer Kazimierz, Lwów — Zalesie.
 Zaborowski Józef, Tarnów — Wołodyjówka.
 Zachara Dominik, Bochnia — Kasprucie 18a.
 Zajczkowska Zofja, Lwów — M. Oko.
 Zajczkowska Wanda, Lwów — Wrzos.
 Zachert Alfons, Łódź — hotel pod Gewontem.
 Zajczkowski Stanisław z s., Warszawa — Poraj.
 Zacharkówna Aniela, Nowe Miasto — San. Naucz.
 Zembrzaska Leonia, Warszawa — Gerlach.
 Ziemkówna Jadwiga, Warszawa — Żywiec 1136
 Ziemiańska Zofja, Kraków — Bajka.
 Zibris Marja z s., Rybnik — Sanato.
 Zylberblat Leon — Korczyńska pod Reglami.

Pokoju słonecznego z trzema łózkami
 bez utrzymania od 15 lipca

poszukuje

St. Wenzlik, Poznań, Al. Marcinkowskiego 19

KĄPIELE CIEPLICOWE

radioaktywne (temp. 21 C.)

W JASZCZURÓWCE

Baseny na otwartym powietrzu, otwarte
 od 8-mej rano do 7-mej wieczorem.

Kostjumy kąpielowe obowiązkowe.

— Wypożyczalnia kostjumów na miejscu. —

Wstęp do kąpielni zł 1.

KUPUJCIE TYLKO WYROBY KRAJOWE!

Skorowidz.

Adwokaci.

Dr. Józef Bulanda, adwokat i obrońca w sprawach
 karaych i wojskowych, Ogrodowa, willa „Jaśka“.
 Dr. Diehl Józef, ul. Sienkiewicza, willa „Chochlik“.

Droguerje:

Emil Clossmann, Krupówki 43.

Stanisław Ossowski, ul. Krupówki, hotel „Cen-
 tralny“.

Fotograficzne zakłady:

„Stefa“ H. Schabenbeck — ul. Krupówki, v
 a vis St. Karpowicza.

Fryzjerzy:

Boni Stanisław, ul. Kościuszki, „Peretka“.

Jubilerzy i zegarmistrze:

Antoni Kresopolski, ul. Krupówki 65.

M. Batko — ul. Krupówki, „Bazar Polski“. Tam-
 te szkła optyczne.

Tekstyle. Konfekcja:

Antoni Krzyżak, ul. Krupówki, narożnik ul. Na
 rynek.

Maksymilian Skibiński, ul. Krupówki 20.

Kamil Tomaszewski, ul. Krupówki 39.

Księgarnie:

Gebethner i Wolff, Krupówki obok poczty.

Księgarnia Nowa, ul. Krupówki 51.

L. Zwoliński — ul. Krupówki 37, vis a vis hotelu
 „Morskie Oko“ oraz wypożyczalnia książek.

Kefir:

Marjan Dorobczyński, ul. Krupówki 71, dom
 St. Wojciechowskiego.

Notariusz:

Dr. Stefan Góra, Krupówki nad księgarnią Zwo-
 lińskiego.

Pamiętki z Zakopanego i Galanterja:

J. T. J. Komendziński, ul. Krupówki, obok księ-
 garni Zwolińskiego.

Kiosk „Rozwoju“, ul. Krupówki, vis a vis Kar-
 powicza.

„Pocztówka“, kiosk, ul. Kościuszki, róg ul. Sien-
 kiewicza.

Pensjonaty:

„Arwa“, ul. Zamojskiego.

„Łada“, ul. Chałubińskiego

„Konradówka“, ul. Sienkiewicza.

„Pod Matką Boską“, ul. Ogrodowa.

„Sanato“, ul. Jagiellońska.

„Szałas“, Kasprucie.

„Warszawianka“, ul. Jagiellońska.

Spożywcze artykuły:

„Bazar Polski“, sklep główny, ul. Krupówki —
 filje: ul. Kościeliska i Chramcówki.

Optyka.

„Teoptyga“ — mechanik i optyk, Krupówki 55,
 vis a vis Karpowicza.

Sprzedaż i kupno:

„Panta“, Biuro sprzedaży domów, parcel i t. p.,
 ul. Krupówki, obok „Komispolu“, tel. 76.